



Váš dopis zn.:

Ze dne: 28. 8. 2026
Naše č. j.: KUJCK 110838/2026
Sp. Zn.: KHEJ 107454/2026/papo1 SO
Vyřizuje: Pavla Polívková
Telefon: 386720225
E-mail: polivkova@kraj-jihocesky.cz
Datum: 7. 9. 2026

Poskytnutí informací podle § 14 odst. 5 písm. d) zákona č. 106/1999 Sb.

Vážená paní,

Krajský úřad Jihočeského kraje obdržel dne 28. 8. 2026 Vaši žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v níž požadujete poskytnutí následující informace:

týkající se záměru „Zóna ekonomického rozvoje Boršov nad Vltavou I“ (kód JHC926) a Inženýrskogeologického a hydrogeologického průzkumu zpracovaného společností RADON EXPRES s.r.o. (datace únor 2026), citovaného jako vstupní podklad projektové dokumentace z dubna 2026, si dovoluji tuto žádost doplnit o následující, upřesňující dotazy k vodní bilanci.

- 1. Obsahuje výše uvedený průzkum (nebo jiný podklad, který byl krajskému úřadu předložen) výpočet vodní bilance, tedy srovnání infiltrace a odtoku srážkových vod před a po realizaci nově zpevněných ploch (dle projektové dokumentace cca 10 ha střech, zpevněných ploch a komunikací)? Pokud ano, žádám o jeho poskytnutí, případně alespoň o sdělení výsledných hodnot (např. v mm/rok nebo m"/rok).*
- 2. Obsahuje tento výpočet (pokud existuje) odhad vlivu na doplňování mělké kvartérní zvodně v lokalitě, případně predikovanou změnu úrovně hladiny podzemní vody?*
- 3. Jaký způsob zasakování/retence srážkových vod ze zpevněných ploch a střech je v projektové dokumentaci navržen (např. vsakovací nebo retenční nádrže, zasakovací pásy), a v jakém rozsahu je podle projektu srážková voda vracena zpět do půdy na místě, oproti odvodu do kanalizace nebo vodoteče?*
- 4. Je krajskému úřadu známa existence hydrogeologického vrtu nebo jiného monitorovacího bodu v okolí lokality (např. provozovaného ČHMU), jehož data byla nebo mohla být použita jako referenční pro posouzení vlivu záměru na mělkou zvodně?*

K výše uvedené žádosti Vám sdělujeme následující:

Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví, poskytuje požadované informace v rozsahu podkladů, kterými disponuje v souvislosti s vydáním jednotného environmentálního stanoviska (JES) pro změnu stavby před jejím dokončením.

Konkrétní technické řešení stavby a jeho posouzení je předmětem stavebního řízení, které Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor životního prostředí nevede.

ad 1) V předloženém inženýrskogeologickém a hydrogeologickém průzkumu je posouzena možnost likvidace srážkových vod vsakem do geologického prostředí. Uvádí se, že srážkové vody z projektované haly a okolních zpevněných ploch mají být odváděny dešťovou kanalizací do povrchové retenční nádrže se vsakovací funkcí dnem i stěnami. Předmětný průzkum však neobsahuje výpočet vodní bilance ve smyslu porovnání množství infiltrace a odtoku srážkových vod před a po realizaci záměru ani výsledné hodnoty tohoto porovnání v jednotkách mm/rok nebo m³/rok.

ad 2) Hydrogeologický průzkum popisuje výskyt mělké kvartérní zvodně v zájmovém území. Uvádí, že podzemní vody jsou dotovány, resp. obnovovány mimo jiné atmosférickými srážkami. Průzkum však neobsahuje kvantifikovaný výpočet vlivu realizace záměru na míru doplňování mělké kvartérní zvodně ani predikovanou změnu úrovně hladiny podzemní vody.

ad 3) Podle předloženého inženýrskogeologického a hydrogeologického průzkumu mají být srážkové vody z projektované haly a okolních zpevněných ploch odváděny gravitačně dešťovou kanalizací do povrchové retenční nádrže se vsakovací funkcí, a to dnem i stěnami. a bezpečnostní přepad do vodního toku – Vltava.

ad 4) Z předloženého inženýrskogeologického a hydrogeologického průzkumu vyplývá, že v zájmovém území byly provedeny průzkumné vrty a v místě uvažovaného retenčně-vsakovacího objektu byl využit také archivní průzkumný vrt. V tomto vrtu byla provedena vsakovací nálevová zkouška, jejímž vyhodnocením byl stanoven koeficient vsaku pro terasové písčité štěrky.

Krajskému úřadu Jihočeského kraje není existence hydrogeologického vrtu nebo jiného monitorovacího bodu provozovaného ČHMÚ v okolí **předmětné lokality známa.**

S pozdravem

Mgr. Petr Podhola
vedoucí odboru KHEJ